



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne XXX
SWD (2015) 79
[...] (2015) XXX

PRACOVNÍ DOKUMENT ÚTVARŮ KOMISE

VYSVĚTLUJÍCÍ POKYNY K PODMÍNKÁM DOVOZU/TRANZITU A KONTROLÁM NĚKTERÝCH SMĚSNÝCH PRODUKTŮ A PRODUKTŮ, KTERÉ MOHOU BÝT POKLÁDÁNY NESPRÁVNĚ ZA SMĚSNÉ PRODUKTY, POCHÁZEJÍCÍCH ZE TŘETÍCH ZEMÍ

Tento dokument byl vypracován pouze pro informativní účely. Nebyl přijat ani schválen Evropskou komisí. Uživatelé by proto před použitím těchto informací měli učinit všechna nezbytná opatření, jelikož je používají zcela na vlastní riziko.

ÚČEL TOHOTO DOKUMENTU

Tento dokument je určen především příslušným orgánům členských států, zejména na stanovištích hraniční kontroly, a má informovat i příslušné orgány třetích zemí. Jeho cílem je poskytnout pokyny k podmínkám dovozu a tranzitu a kontrolám některých směsných produktů obsahujících zpracované produkty živočišného původu a produkty rostlinného původu a rovněž k produktům obsahujícím různé produkty živočišného původu a produktům obsahujícím nezpracované produkty živočišného původu a produkty rostlinného původu.

POZNÁMKA

Tento dokument představuje vyvíjející se dokument, který může být v případě potřeby aktualizován, aby se zohlednily zkušenosti a informace příslušných orgánů, zejména stanovišť hraniční kontroly a Potravinového a veterinárního úřadu (FVO) Generálního ředitelství Komise pro zdraví a bezpečnost potravin.

Soudní dvůr Evropské unie je soudním orgánem EU a institucí, která vykládá právo Evropské unie jako poslední instance.

ZKRATKY A DEFINICE POUŽITÉ V POKYNECH

EFSA	Evropský úřad pro bezpečnost potravin
EU	Evropská unie
GŘ SANTE	Generální ředitelství pro zdraví a bezpečnost potravin
HACCP	Analýza rizik a kritické kontrolní body
SVVD	Společný veterinární vstupní doklad pro produkty živočišného původu stanovený v příloze III nařízení Komise (ES) č. 136/2004
TRACES	Obchodní řídicí a expertní systém zavedený rozhodnutím Komise 2004/292/ES
Zpráva RASFF	Zprávy používané v systému včasné výměny informací pro potraviny a krmiva, který zřídila Evropská komise

OBSAH

1.	ÚČEL.....	6
2.	ÚVOD	6
2.1.	Zpracované produkty živočišného původu a směsné produkty.....	7
2.2.	Produkty, které mohou být nesprávně považovány za směsné produkty	9
2.2.1.	Produkty z nezpracovaných produktů živočišného původu a produktů rostlinného původu.....	9
2.2.2.	Kombinace produktů živočišného původu	9
3.	PODMÍNKY DOVOZU SMĚSNÝCH PRODUKTŮ	10
3.1.	Veterinární podmínky dovozu směsných produktů.....	10
3.2.	Hygienické podmínky dovozu směsných produktů	10
3.2.1.	Základní požadavky na hygienu potravin	10
3.2.2.	Ostatní požadavky na hygienu potravin	11
3.3.	Rostlinolékařské požadavky.....	12
3.4.	Ostatní hygienické požadavky.....	12
3.5.	Sladění veterinárních a hygienických podmínek u některých směsných produktů.....	13
4.	PODMÍNKY DOVOZU NĚKTERÝCH SMĚSNÝCH PRODUKTŮ	13
4.1.	Původ zpracovaných produktů živočišného původu používaných při výrobě směsných produktů.....	13
4.2.	Původ směsných produktů.....	14
4.3.	Trojstranný obchod se směsnými produkty uvedenými v čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) č. 28/2012	15
5.	KONTROLY PŘI DOVOZU A TRANZITU NA SCHVÁLENÝCH STANOVIŠTÍCH HRANIČNÍ KONTROLY V EU	16
6.	KONTROLY PŘI DOVOZU NĚKTERÝCH SMĚSNÝCH PRODUKTŮ	17
7.	PŘÍKLADY POUŽITÍ PODMÍNEK A KONTROL	25
7.1.	Směsné produkty uvedené v příloze II rozhodnutí 2007/275/ES.....	25
7.2.	Příklady směsných produktů	25
7.2.1.	Obsahujících masné výrobky	25
7.2.2.	Obsahujících mléčné výrobky	26
7.2.3.	Obsahujících jakékoli jiné zpracované produkty živočišného původu	26
8.	OBECNÉ A ZVLÁŠTNÍ INFORMACE O KONTROLÁCH PŘI DOVOZU A TRANZITU	26

Příloha I	28
Příloha II.....	30
Příloha III	31

1. ÚČEL

Účelem těchto pokynů je dosáhnout v členských státech obecné shody ohledně provádění kontrolních postupů při dovozu a tranzitu zásilek směsných produktů ze třetích zemí. Pokyny by měly objasnit podmínky dovozu a tranzitu vztahující se na některé směsné produkty obsahující zpracované produkty živočišného původu a produkty rostlinného původu, jakož i na produkty obsahující různé produkty živočišného původu a produkty obsahující nezpracované produkty živočišného původu a produkty rostlinného původu.

Pokyny doplňují informace obsažené v těchto dokumentech:

„Key questions related to import requirements and the EU rules on food hygiene and on official food controls¹“, zveřejněno na adrese:

http://ec.europa.eu/food/international/trade/interpretation_imports.pdf

„Guidance document on the implementation of certain provisions of Regulation (EC) No 853/2004 on the hygiene of food of animal origin“ (Pokyny k provádění některých ustanovení nařízení (ES) č. 853/2004 o hygieně potravin živočišného původu)², zveřejněno na adrese:

http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/hygienelegislation/guide_en.htm

2. ÚVOD

Pro účely hygieny potravin se potraviny obsahující jak produkty rostlinného původu, tak zpracované produkty živočišného původu nazývají „**směsnými produkty**“, na něž se vztahuje čl. 1 odst. 2 a čl. 6 odst. 4 nařízení (ES) č. 853/2004³. Tyto produkty jsou v čl. 2 písm. a) rozhodnutí Komise 2007/275/ES⁴ vymezeny jako:

„potraviny určené k lidské spotřebě, které obsahují jak zpracované produkty živočišného původu, tak i produkty rostlinného původu, včetně těch, u nichž zpracování primárního produktu je nedílnou součástí výroby konečného produktu“.

Tato definice je poměrně široká, je proto nutné rozlišovat mezi směsnými produkty, zpracovanými produkty živočišného původu a produkty, které mohou být nesprávně považovány za směsné produkty.

¹ SANCO/1446/2005 Rev. 2015.

² SANCO/10098/2009 Rev. 2015.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu, Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55 a nové vydání v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 22.

⁴ Rozhodnutí Komise 2007/275/ES ze dne 17. dubna 2007 o seznamech zvířat a produktů, na něž se vztahují kontroly na stanovištích hraniční kontroly podle směrnic Rady 91/496/EHS a 97/78/ES, Úř. věst. L 116, 4.5.2007, s. 9.

2.1 Zpracované produkty živočišného původu a směsné produkty

V příloze I těchto pokynů je uveden přehled oblastí působnosti nařízení (ES) č. 852/2004⁵ a č. 853/2004. Tento přehled není úplný, je tudíž čistě orientační a na základě zkušeností získaných s uplatňováním pravidel může být revidován.

Nařízení (ES) č. 853/2004 se nevztahuje na výrobu potravin obsahujících jak produkty rostlinného původu, tak i **zpracované** produkty živočišného původu, není-li výslovně uvedeno jinak. Toto vyloučení z oblasti působnosti se zakládá na tom, že riziko, které představuje složka živočišného původu, lze dostat pod kontrolu uplatňováním pravidel stanovených v nařízení (ES) č. 852/2004, aniž by bylo nutno používat zvláštní podrobnější požadavky. V čl. 1 odst. 2 nařízení (ES) č. 853/2004 je však jednoznačně uvedeno, že **zpracované produkty živočišného původu** používané pro přípravu **směsných produktů** musí být získávány v souladu s požadavky nařízení (ES) č. 853/2004 a stejně tak s nimi musí být zacházeno. Příklady:

- sušené mléko používané při přípravě zmrzliny musí být získáno v souladu s nařízením (ES) č. 853/2004, výroba zmrzliny však spadá do oblasti působnosti nařízení (ES) č. 852/2004,
- zpracované produkty živočišného původu, jako jsou masné výrobky, mléčné výrobky a/nebo produkty rybolovu, používané při přípravě pizzy musí být získány v souladu s nařízením (ES) č. 853/2004, výroba pizzy však spadá do oblasti působnosti nařízení (ES) č. 852/2004,
- masné a/nebo mléčné výrobky používané při přípravě hotových jídel složených z takovýchto zpracovaných produktů a zeleniny musí být získány v souladu s nařízením (ES) č. 853/2004, výroba těchto hotových jídel však spadá do oblasti působnosti nařízení (ES) č. 852/2004,
- vaječné výrobky používané při přípravě majonézy musí být získány v souladu s nařízením (ES) č. 853/2004, výroba majonézy však spadá do oblasti působnosti nařízení (ES) č. 852/2004.

Tyto směsné produkty jsou připravovány v registrovaném zařízení, produkty živočišného původu používané při výrobě směsného produktu však musí pocházet ze schváleného zařízení.

Přidání produktu rostlinného původu ke zpracovanému produktu živočišného původu během zpracování podle čl. 2 odst. 1 písm. m) nařízení (ES) č. 852/2004, například za účelem dodání zvláštních vlastností nebo v případě, je-li produkt rostlinného původu nezbytný pro výrobu produktu živočišného původu (čl. 2 odst. 1 písm. o) nařízení (ES) č. 852/2004), automaticky neznamená, že výsledná potravina spadá do oblasti působnosti čl. 1 odst. 2 nařízení (ES) č. 853/2004 nebo do definice směsných produktů. Příklady:

- sýry s přídavkem bylin nebo jogurty s přidaným ovocem zůstávají i nadále mléčnými výrobky a jejich výroba se musí uskutečnit podle nařízení (ES) č. 853/2004,
- uzenky a salámy, do nichž byly přidány česnek nebo sója, zůstávají i nadále masnými výrobky a jejich výroba se musí uskutečnit podle nařízení (ES) č. 853/2004,

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin, Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1 a nové vydání v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 3.

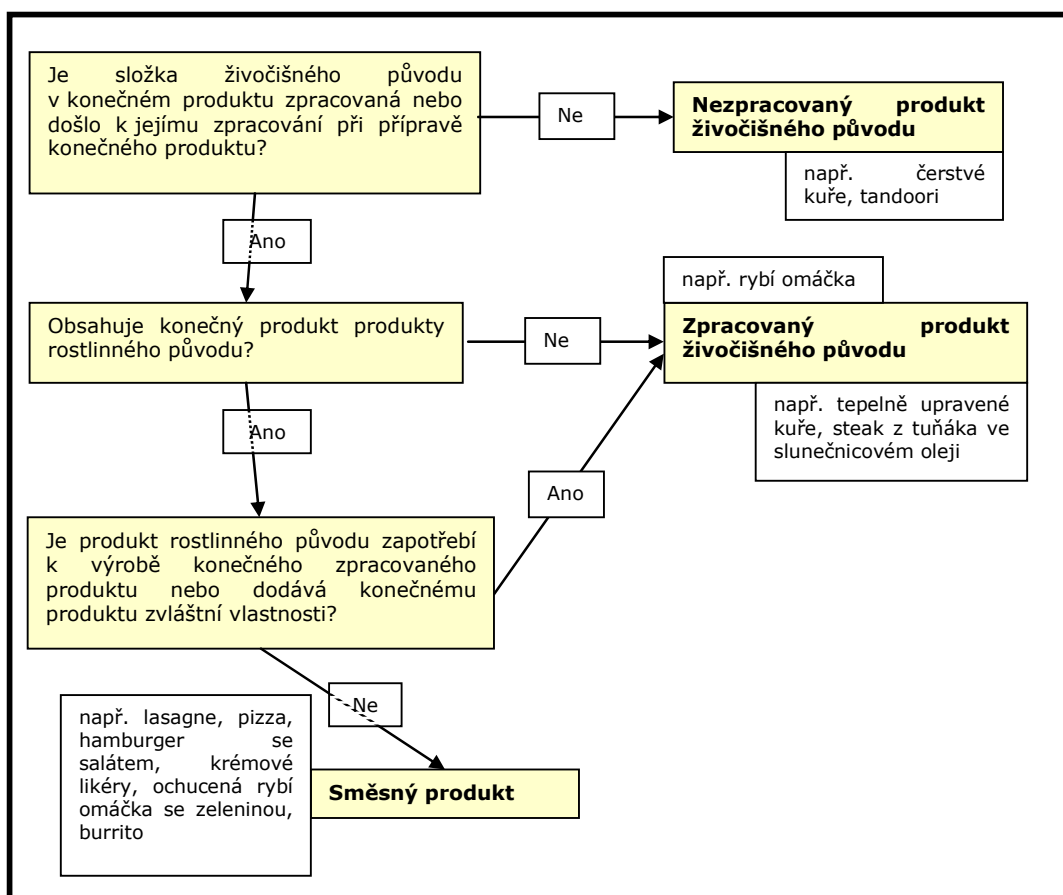
- mléčná zmrzlina, která je zpracována pomocí tepelného ošetření a do níž bylo přidáno ovoce nebo jiné složky rostlinného původu, je i nadále mléčným výrobkem a musí být zpracována podle nařízení (ES) č. 853/2004.

Směsný produkt může obecně pocházet ze zařízení registrovaného příslušným orgánem a štítek nemusí uvádět identifikační označení zařízení. Avšak

- schválené zařízení vyrábějící produkty živočišného původu i jiné produkty, například směsné produkty, může používat identifikační označení vyžadované u produktů živočišného původu i na ostatních produktech (směsných produktech) (bod 7 části B oddílu I přílohy II nařízení (ES) č. 853/2004),
- **pokud výroba konečných směsných produktů zahrnuje zpracování primárního produktu živočišného původu podle čl. 2 odst. 1 písm. m) nařízení (ES) č. 852/2004, je nutno použít identifikační označení, jelikož v tomto případě musí směsný produkt pocházet ze schváleného zařízení.**

Níže uvedený rozhodovací strom by měl pomoci odlišit směsné produkty od produktů živočišného původu:

Obr. 1: Rozhodovací strom k určení toho, zda je třeba produkt obsahující složky živočišného původu považovat za směsný produkt



Neúplný seznam s příklady zpracovaných produktů živočišného původu je uveden v příloze II těchto pokynů.

2.2 Produkty, které mohou být nesprávně považovány za směsné produkty

2.2.1 Produkty z nezpracovaných produktů živočišného původu a produktů rostlinného původu

Nezpracovaný produkt živočišného původu spojený s produktem rostlinného původu je i nedále nezpracovaným produktem živočišného původu, například:

- špíz obsahující čerstvé maso a zeleninu,
- přípravky z čerstvých produktů rybolovu (např. rybí filé) s potravinou rostlinného původu,
- sklenice medu s ořechy.

Tyto produkty musí pocházet ze schválené třetí země nebo její části, která byla schválena pro dovoz příslušného produktu živočišného původu do EU. Musí pocházet ze schváleného zařízení a třetí země se schváleným plánem sledování reziduí pro oba druhy produktů. Musí je provázet veterinární osvědčení v souladu se vzorem veterinárního osvědčení pro použitý produkt živočišného původu.

2.2.2 Kombinace produktů živočišného původu

Potravinářské produkty, které obsahují různé produkty živočišného původu bez ohledu na to, zda jsou zpracované nebo nezpracované, se **nepovažují za směsné produkty**, neobsahují-li žádné produkty rostlinného původu.

Je-li podstatná část produktu živočišného původu zpracovaná s malým množstvím jiných produktů živočišného původu, které jsou nezbytné z technologických důvodů, musí konečný produkt pocházet ze schváleného zařízení a třetí země, která byla schválena pro dovoz této podstatné části produktu živočišného původu do EU, například:

- rybí kuličky s velmi malým množstvím vaječného bílku použitého jako zahušťovadlo,
- špízy z masa marinovaného v jogurtu, mléce, oleji a koření,
- surimi, do nichž je z technologických důvodů přidáno velmi malé množství vaječného bílku.

Je-li několik produktů živočišného původu smícháno nebo spojeno bez technologických důvodů zpracování, musí konečný produkt pocházet ze třetí země, která byla schválena pro dovoz každého produktu živočišného původu použitého v takovémto smíchaném/spojeném produktu do EU. Konečný produkt musí pocházet ze zařízení schváleného pro každý druh produktu a musí jej provázet veterinární osvědčení v souladu s příslušným vzorem veterinárního osvědčení pro jednotlivé produkty živočišného původu použité ve smíchaném/spojeném produktu, například:

- steak v balení s kouskem másla,
- celá ryba, připravená k vaření, předkládaná s masovou nádivkou,
- suši ozdobené vaječnými výrobky.

3. PODMÍNKY DOVOZU SMĚSNÝCH PRODUKTŮ

3.1 Veterinární podmínky dovozu směsných produktů

Produkty živočišného původu pocházející ze třetích zemí musí splňovat požadavky, které brání zavlečení nálezů zvířat do EU. Tyto požadavky jsou stanoveny ve směrnici Rady 2002/99/ES⁶ a jedním z nich je to, že produkty živočišného původu musí pocházet ze třetích zemí uvedených na seznamu. Mimoto byla pro masné a mléčné výrobky stanovena určitá ošetření, která jsou úměrná veterinárnímu riziku dotčené třetí země a jsou stanovena ve dvou seznamech třetích zemí (rozhodnutí 2007/777/ES⁷ pro masné výrobky a nařízení (EU) č. 605/2010⁸ pro mléčné výrobky). Více informací viz:

http://ec.europa.eu/food/animal/animalproducts/index_en.htm

U zásilek produktů živočišného původu, které jsou přepravovány v tranzitu přes území EU mezi Ruskem a Ruskem (Kaliningrad) a z Bosny a Hercegoviny do chorvatského přístavu Ploče, existují ve vztahu k plnění veterinárních požadavků určité odchylky.

U některých produktů živočišného původu nejsou stanoveny žádné veterinární požadavky, jelikož se má za to, že nepředstavují riziko pro zdravé zvířat (podrobnosti viz oddíl 4 těchto pokynů).

3.2 Hygienické podmínky dovozu směsných produktů

Všechny produkty živočišného původu pocházející ze třetích zemí, které jsou určeny k dovozu do EU, musí splňovat požadavky EU na hygienu potravin. Tato zásada se vztahuje i na směsné produkty, včetně produktů uvedených v člancích 4 až 6 a příloze II rozhodnutí 2007/275/ES.

3.2.1 Základní požadavky na hygienu potravin

Požadavky týkající se hygieny směsných produktů jsou obsaženy v člancích 3 až 6 nařízení (ES) č. 852/2004, což znamená, že provozovatelé potravinářských podniků ve třetích zemích musí dodržovat tato pravidla:

- obecná povinnost provozovatele sledovat bezpečnost potravin a procesů, za něž nese odpovědnost (článek 3 nařízení (ES) č. 852/2004),
- obecné hygienické předpisy pro prvovýrobu (čl. 4 odst. 1 a část A přílohy I nařízení (ES) č. 852/2004),

⁶ Směrnice Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě, Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁷ Rozhodnutí Komise 2007/777/ES ze dne 29. listopadu 2007, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a vzory osvědčení pro dovoz některých masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev určených k lidské spotřebě ze třetích zemí a kterým se zrušuje rozhodnutí 2005/432/ES, Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 49.

⁸ Nařízení Komise (EU) č. 605/2010 ze dne 2. července 2010, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a podmínky veterinárních osvědčení pro dovoz syrového mléka a mléčných výrobků určených k lidské spotřebě do Evropské unie, Úř. věst. L 175, 10.7.2010, s. 1.

- podrobné požadavky po prvovýrobě (čl. 4 odst. 2 a příloha II nařízení (ES) č. 852/2004),
- mikrobiologické požadavky stanovené v čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 852/2004 a nařízení Komise (ES) č. 2073/2005⁹,
- postupy založené na zásadách analýzy rizika a kritických kontrolních bodů (HACCP) (článek 5 nařízení (ES) č. 852/2004),
- registrace nebo schvalování zařízení (článek 6 nařízení (ES) č. 852/2004). Schválení zařízení je nezbytné v případě, jsou-li produkty živočišného původu zpracovávány ve stejném zařízení, které vyrábí i směsné produkty; podrobnosti viz oddíl 2.1 těchto pokynů.

3.2.2 Další požadavky na hygienu potravin

Podle čl. 6 odst. 4 nařízení (ES) č. 853/2004 musí provozovatelé potravinářských podniků usazení v EU, kteří dovážejí směsné produkty (potraviny obsahující jak produkty rostlinného původu, tak zpracované produkty živočišného původu), zajistit, aby zpracované složky živočišného původu obsažené v takových potravinách **splňovaly požadavky na produkty živočišného původu obsažené v čl. 6 odst. 1 až 3**, tj.:

- jednotlivé složky pocházejí ze třetí země, která je uvedena na seznamu EU, a splňují zvláštní požadavky vztahující se daný produkt, které jsou použitelné při dovozu do EU,
- zařízení¹⁰ (nebo produkční oblast mlžů), ze kterého byly složky živočišného původu použité při výrobě směsného produktu odeslány, získány nebo připraveny, je uvedeno na seznamu EU obsahujícím zařízení, z nichž je povolen dovoz,
- podle směrnice Rady 96/23/ES¹¹ musí produkty živočišného původu i v případě, jsou-li použity jako složky živočišného původu při výrobě směsných produktů, pocházet ze třetí země se schváleným plánem sledování reziduí pro konkrétní složku, jak je stanoveno v příloze I rozhodnutí Komise 2011/163/EU¹²,
- dovážející provozovatel potravinářského podniku musí být schopen prokázat, že jsou výše uvedené požadavky dodrženy (např. příslušným

⁹ Nařízení Komise (ES) č. 2073/2005 ze dne 15. listopadu 2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny, Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 1.

¹⁰ Více informací viz:

http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/establishments/third_country/index_cs.htm

¹¹ Směrnice Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS, Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10.

¹² Rozhodnutí Komise 2011/163/EU ze dne 16. března 2011 o schválení plánů předložených třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice Rady 96/23/ES, Úř. věst. L 70, 17.3.2011, s. 40.

dokladem nebo osvědčením, které nemusí být v souladu s požadavky na formu stanovenými v článku 14 nařízení (ES) č. 854/2004¹³, nebo jinak).

Tyto požadavky se však v současnosti nevztahují na všechny směsné produkty, jelikož přechodné opatření povoluje uplatňování stávajících postupů, pokud jde o požadavky na dovoz směsných produktů, které obsahují neharmonizované zpracované produkty živočišného původu (viz oddíl 4).

3.3 Rostlinolékařské požadavky

Před tím, než mohou být některé rostliny, produkty rostlinného původu nebo jiné předměty dovezeny do EU, musí splnit fyto-sanitární požadavky.

Více informací viz: http://ec.europa.eu/food/plant/index_en.htm

3.4 Další hygienické požadavky

Bez ohledu na použití směrnic 96/23/ES a 2002/99/ES a čl. 6 odst. 4 nařízení (ES) č. 853/2004 musí dovozci potravin obsahujících produkty živočišného původu uvážit rovněž další požadavky, jež je nutno dodržet:

- Podle příslušných požadavků potravinového práva EU platí řada pravidel, která doplňují pravidla hygieny potravin nebo která se uplatňují navíc k těmto pravidlům. Jedná se zejména o případné požadavky týkající se:
 - kontaminujících látek,
 - maximálních limitů reziduí pesticidů,
 - používání potravinářských přídatných látek,
 - materiálů a předmětů přicházejících do styku s potravinami,
 - ozařování potravin,
 - nových potravin (nařízení (ES) č. 258/97¹⁴),
 - radioaktivity.
- Existují také požadavky specifické pro určité produkty, které se týkají:
 - rychle zmrazených potravin,
 - potravin určených pro zvláštní výživu – tento pojem bude od 20. července 2016 nahrazen pojmem „potravinový pro určité skupiny“¹⁵,

¹³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě, Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206 a nové vydání v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 83.

¹⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ze dne 27. ledna 1997 o nových potravinách a nových složkách potravin, Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 1.

¹⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 609/2013 ze dne 12. června 2013 o potravinách určených pro kojence a malé děti, potravinách pro zvláštní lékařské účely a náhradě celodenní stravy pro regulaci hmotnosti a o zrušení směrnice Rady 92/52/EHS, směrnice Komise 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES a 2006/141/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/39/ES a nařízení Komise (ES) č. 41/2009 a (ES) č. 953/2009, Úř. věst. L 181, 29.6.2013, s. 35.

- geneticky modifikovaných potravin (GMO).

Více informací viz: http://ec.europa.eu/food/food/index_en.htm

3.5 Sladění veterinárních a hygienických podmínek u některých směsných produktů

V minulosti bylo při dovozu některých směsných produktů nutné splnit pouze veterinární podmínky.

Nařízení (EU) č. 28/2012¹⁶, které je použitelné ode dne 1. března 2012, však sladuje veterinární a hygienické požadavky na některé směsné produkty, které jsou určeny k dovozu do EU nebo tranzitu přes EU, a stanoví vzor veterinárních osvědčení pro dovoz a tranzit těchto směsných produktů.

Podle nařízení (EU) č. 1079/2013¹⁷ mohou být směsné produkty, na něž se nevztahuje nařízení (EU) č. 28/2012, do 31. prosince 2016 dováženy na základě stávajícího režimu, aby se zachovala kontinuita obchodu.

4. PODMÍNKY DOVOZU NĚKTERÝCH SMĚSNÝCH PRODUKTŮ

4.1 Původ zpracovaných produktů živočišného původu používaných při výrobě směsných produktů

Podle čl. 6 odst. 4 nařízení (ES) č. 853/2004 musí zpracované produkty živočišného původu používané při přípravě dovážených směsných produktů splňovat požadavky stanovené v čl. 6 odst. 1 až 3 uvedeného nařízení. To zejména znamená, že:

- zpracované produkty živočišného původu musí pocházet ze třetí země nebo její části, která je uvedena na seznamu EU, a musí splňovat požadavky na konkrétní produkty, které se na ně vztahují při dovozu do EU,
- zpracované produkty živočišného původu musí pocházet ze zařízení (nebo produkční oblasti mlžů), které je uvedeno na seznamu EU obsahujícím zařízení pro tyto zpracované produkty živočišného původu, ze kterých je povolen dovoz.

Nařízení (EU) č. 1079/2013 však s ohledem na uplatňování těchto hygienických opatření stanoví přechodné období do 31. prosince 2016. Podle tohoto nařízení se ustanovení čl. 6 odst. 4 nařízení (ES) č. 853/2004 nevztahují na směsné produkty kromě směsných produktů uvedených v čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) č. 28/2012, kterými jsou:

¹⁶ Nařízení Komise (EU) č. 28/2012 ze dne 11. ledna 2012, kterým se stanoví požadavky na osvědčení pro dovoz některých směsných produktů do Unie a tranzit těchto produktů přes Unii a kterým se mění rozhodnutí 2007/275/ES a nařízení (ES) č. 1162/2009, Úř. věst. L 12, 14.1.2012, s. 1.

¹⁷ Nařízení Komise (EU) č. 1079/2013 ze dne 31. října 2013, kterým se stanoví přechodná opatření k provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, Úř. věst. L 292, 1.11.2013, s. 10.

- směsné produkty, které obsahují zpracované masné výrobky, jak uvádí čl. 4 písm. a) rozhodnutí 2007/275/ES,
- směsné produkty, které obsahují zpracované mléčné výrobky a na něž se vztahuje čl. 4 písm. b) a c) rozhodnutí 2007/275/ES,
- směsné produkty, u nichž nejméně polovinu hmoty představují zpracované produkty rybolovu nebo vaječné výrobky a na něž se vztahuje čl. 4 písm. b) rozhodnutí 2007/275/ES.

Požadavky na tyto směsné produkty jsou stanoveny ve veterinárních osvědčeních uvedených v přílohách nařízení (EU) č. 28/2012, jež spojují hygienické a veterinární osvědčení EU.

Mléčné výrobky obsažené ve směsných produktech, které nepodléhají veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly, musí mimoto pocházet ze třetí země uvedené na seznamu a musí být ošetřeny, jak je stanoveno v příloze I nařízení (EU) č. 605/2010. Podle čl. 6 odst. 2 rozhodnutí 2007/275/ES se tento požadavek vztahuje i na směsné produkty popsané v čl. 6 odst. 1 a produkty uvedené v příloze II rozhodnutí 2007/275/ES.

Do 31. prosince 2016 proto není použitelný požadavek, aby byly směsné produkty, u nichž nejméně polovinu hmoty představuje **jiný zpracovaný produkt živočišného původu než zpracované masné výrobky, mléčné výrobky, produkty rybolovu nebo vaječné výrobky**, provázeny příslušným osvědčením nebo obchodním dokladem.

To znamená, že v případě směsných produktů, u nichž nejméně polovinu jejich hmoty představuje například zpracovaný med, želatina nebo hlemýžďi, jsou použitelná pouze obecná hygienická pravidla EU (podrobně popsána v oddílech 3.2 a 3.4 těchto pokynů) a je na členských státech, zda zavedou doplňková vnitrostátní hygienická pravidla, například požadavky na osvědčení. U výše zmíněných zpracovaných produktů živočišného původu (např. zpracovaný med, želatina, hlemýžďi nebo jiné zpracované produkty živočišného původu než masné výrobky, mléčné výrobky, produkty rybolovu nebo vaječné výrobky), které jsou obsaženy ve směsných produktech, neexistují žádné zvláštní veterinární podmínky, jelikož se má za to, že nepředstavují žádné riziko pro zdraví zvířat.

Bez ohledu na ustanovení nařízení (ES) č. 853/2004 musí složky živočišného původu používané při výrobě směsného produktu pocházet ze třetí země se schváleným plánem sledování reziduí pro konkrétní složku, jak je stanoveno v příloze I rozhodnutí 2011/163/EU. Tento požadavek platí pro veškeré zpracované produkty živočišného původu, včetně těch, na něž se vztahují přechodná opatření podle nařízení (EU) č. 1079/2013.

4.2 Původ směsných produktů

Podle nařízení (EU) č. 28/2012 musí níže uvedené směsné produkty, které jsou určeny k dovozu do EU nebo tranzitu přes EU, pocházet ze schválených třetích zemí nebo jejich částí, z nichž je povolen dovoz zásilek zpracovaných produktů živočišného původu obsažených v těchto směsných produktech do EU:

- směsné produkty, které obsahují zpracované masné výrobky, jak uvádí čl. 4 písm. a) rozhodnutí 2007/275/ES,

- směsné produkty, které obsahují zpracované mléčné výrobky a na něž se vztahuje čl. 4 písm. b) a c) rozhodnutí 2007/275/ES,
- směsné produkty, u nichž nejméně polovinu hmoty představují zpracované produkty rybolovu nebo vaječné výrobky a na něž se vztahuje čl. 4 písm. b) rozhodnutí 2007/275/ES.

Výše uvedené směsné produkty musí při dovozu do EU provázet veterinární osvědčení v souladu se vzory veterinárních osvědčení, jež jsou stanoveny v přílohách nařízení (EU) č. 28/2012.

Zatímco zpracované produkty živočišného původu obsažené ve směsném produktu musí pocházet ze schválených zařízení, samotný směsný produkt může pocházet z registrovaných zařízení, která nemusí být uvedena na seznamu podle článku 12 nařízení (ES) č. 854/2004. Je-li však konečný směsný produkt vyroben z nezpracovaného primárního produktu živočišného původu (např. rybího filé) a zpracování tohoto primárního produktu je nedílnou součástí výroby konečného směsného produktu (čl. 2 písm. a) rozhodnutí 2007/275/ES), musí se toto zpracování uskutečnit v zařízení schváleném pro dotyčný nezpracovaný produkt živočišného původu a směsný produkt musí v těchto případech pocházet z takového schváleného zařízení.

4.3 Trojstranný obchod se směsnými produkty uvedenými v čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) č. 28/2012

Co se týká původu, nejsou-li zpracované produkty živočišného původu a příslušný směsný produkt vyrobeny v téže zemi (trojstranný obchod), existují některá další omezení. Tato omezení jsou stanovena pro masné nebo mléčné výrobky používané ve směsných produktech, jelikož seznamy třetích zemí jsou u těchto produktů založeny na určitém tepelném ošetření ve vztahu k veterinárnímu riziku příslušných třetích zemí. Je proto nezbytné zajistit, aby masné nebo mléčné výrobky pocházející ze třetí země s vysokým veterinárním rizikem nebyly odeslány do třetí země s nižším veterinárním rizikem za účelem výroby směsných produktů. To se projevuje rovněž ve veterinárních zárukách, které musí být potvrzeny ve veterinárních osvědčeních stanovených v přílohách nařízení (EU) č. 28/2012.

Tabulka 1: Původ směsných produktů uvedených v čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) č. 28/2012 a původ zpracovaných produktů živočišného původu používaných v těchto směsných produktech

Zpracované produkty živočišného původu obsažené ve směsném produktu	Země původu směsného produktu	Země původu zpracovaných produktů živočišného původu obsažených ve směsném produktu
Masný výrobek	Třetí země uvedená v rozhodnutí 2007/777/ES s ohledem na jakékoli tepelné ošetření	Stejná třetí země nebo původ v EU
	Třetí země uvedená v rozhodnutí 2007/777/ES s ošetřením typu A	Stejná třetí země nebo původ EU nebo jiná třetí země, která je však uvedena v rozhodnutí 2007/777/ES s ošetřením typu A
Mléčný výrobek	Třetí země uvedená v nařízení (EU) č. 605/2010 s ošetřením typu A, B nebo C	Stejná třetí země nebo původ v EU
	Třetí země uvedená v nařízení (EU) č. 605/2010 s ošetřením typu A	Stejná třetí země nebo původ v EU nebo jiná třetí země, která je však uvedena v nařízení (EU) č. 605/2010 s ošetřením typu A
	Třetí země uvedená v nařízení (EU) č. 605/2010 s ošetřením typu B	Stejná třetí země nebo původ v EU nebo jiná třetí země, která je však uvedena v nařízení (EU) č. 605/2010 s ošetřením typu B
Zpracovaný produkt rybolovu nebo vaječný výrobek	Třetí země uvedená v příslušném seznamu EU	Stejná třetí země nebo původ v EU nebo jiná třetí země, která je však uvedena v příslušném seznamu EU

Tabulka 1 podává přehled o původu směsných produktů a původu zpracovaných produktů živočišného původu obsažených v příslušném směsném produktu v případě trojstranného obchodu.

Ve vztahu k mléčným výrobkům je třeba mít na paměti zvláštní nálezovou situaci ve třetích zemích, které jsou uvedeny jako přijatelné pro tepelné ošetření typu C v příloze I nařízení (EU) č. 605/2010. Trojstranný obchod se může uskutečnit pouze mezi třetími zeměmi schválenými pro tepelné ošetření typu A nebo třetími zeměmi schválenými pro tepelné ošetření typu B, aby bylo zajištěno, že obchod neprobíhá mezi třetími zeměmi s rozdílným nálezovým statusem. Z tohoto důvodu mohou třetí země schválené pro tepelné ošetření typu C přijímat za účelem výroby směsných produktů obsahujících mléčné výrobky pouze mléčné výrobky z členských států EU nebo z vlastního území.

Totéž platí pro masné výrobky a trojstranný obchod se může uskutečnit pouze mezi třetími zeměmi schválenými v rozhodnutí 2007/777/ES pro ošetření typu A. Veškeré třetí země, které nejsou schválené pro tento typ ošetření, mohou za účelem výroby směsných produktů obsahujících masné výrobky přijímat masné výrobky pouze z členských států EU nebo z vlastního území.

5. KONTROLY PŘI DOVOZU A TRANZITU NA SCHVÁLENÝCH STANOVIŠTÍCH HRANIČNÍ KONTROLY V EU

Právní předpisy EU stanoví, že veškeré zásilky produktů živočišného původu dovážené na území Unie musí být předloženy na schváleném stanovišti hraniční kontroly v EU,

aby byly podrobeny povinným veterinárním kontrolám. Směrnice Rady 97/78/ES¹⁸ stanoví veterinární postupy, které je nutno při dovozu zásilek produktů živočišného původu do EU nebo při tranzitu těchto zásilek přes EU dodržet. Seznam produktů živočišného původu, které podléhají veterinárním kontrolám, je stanoven v příloze I rozhodnutí Komise 2007/275/ES.

Články 4 až 6 zmíněného rozhodnutí obsahují požadavky na veterinární kontroly na stanovištích hraniční kontroly u některých směsných produktů a stanoví odchylky od tohoto požadavku u ostatních směsných produktů, včetně produktů uvedených v příloze II zmíněného rozhodnutí. Směsné produkty, na něž se vztahuje odchylka od požadavku na veterinární kontroly na stanovištích hraniční kontroly, však podléhají každopádně ustanovením o úředních kontrolách, která jsou obsažena v nařízení (ES) č. 882/2004¹⁹, a členské státy by měly ověřit, ve které fázi distribučního řetězce zajistí tyto kontroly pravděpodobně nejmýslupnější výsledek.

6. KONTROLY PŘI DOVOZU NĚKTERÝCH SMĚSNÝCH PRODUKTŮ

Podrobnosti o obecném postupu při dovozu jsou obsaženy ve výše uvedených pokynech s názvem „Key questions related to import requirements and the EU rules on food hygiene and official food controls“.

Podle článku 4 rozhodnutí 2007/275/ES podléhají veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly tyto směsné produkty:

- směsné produkty obsahující zpracované masné výrobky,
- směsné produkty, u nichž nejméně polovinu hmoty představuje jakýkoli jediný zpracovaný produkt živočišného původu jiný než zpracovaný masný výrobek,
- směsné produkty, které neobsahují zpracovaný masný výrobek a u nichž méně než polovinu hmoty představuje zpracovaný mléčný výrobek, pokud konečný produkt nesplňuje požadavky stanovené v článku 6 uvedeného rozhodnutí.

V čl. 4 písm. b) rozhodnutí 2007/275/ES se odkazuje na „jakýkoli jediný zpracovaný produkt živočišného původu jiný než zpracovaný masný výrobek“ obsažený ve směsném produktu, což znamená, že ve směsném produktu může být obsaženo více zpracovaných produktů živočišného původu. V tomto případě je nutno jejich obsah sečíst, aby se zjistilo, zda celkové množství zpracovaných produktů živočišného původu obsažených ve směsném produktu činí nejméně 50 %, a zda tudíž příslušný směsný produkt podléhá kontrole na stanovišti hraniční kontroly. Pokud jde o celkové množství, v úvahu je nutno vzít veškeré zpracované produkty živočišného původu jiné než zpracované masné výrobky.

Stanoviště hraniční kontroly musí v příslušném případě ověřit, zda výše uvedené směsné produkty pocházejí ze třetí země nebo její části, z níž byl povolen dovoz zásilek zpracovaných produktů živočišného původu obsažených v uvedených směsných

¹⁸ Směrnice Rady 97/78/ES, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství, Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.

¹⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat, Úř. věst. L 165, 30.4.2004 a nové vydání v Úř. věst. L 191, 28.5.2004, s. 1.

produktech do Unie, a zda je provází veterinární osvědčení v souladu se vzorem stanoveným v příloze I nebo II nařízení (EU) č. 28/2012. Při dovozu do Unie je nutno v příslušném případě ověřit, zda byly zpracované produkty živočišného původu obsažené v těchto směsných produktech vyrobeny ve schválených zařízeních ve schválených třetích zemích, včetně schváleného plánu sledování reziduí (viz oddíl 4 těchto pokynů).

- Pokud směsný produkt obsahuje pouze zpracované masné výrobky, mléčné výrobky, vaječné výrobky nebo produkty rybolovu, byl vyroben v zařízení schváleném pro tento produkt a provází jej příslušné osvědčení pro daný produkt v souladu se vzorem osvědčení, může to být přijatelné, jelikož obsahuje-li směsný produkt pouze jeden druh zpracovaného produktu živočišného původu, poskytuje zdravotní potvrzení v osvědčení pro daný zpracovaný produkt větší veterinární záruky než osvědčení podle nařízení (EU) č. 28/2012.
- Podle čl. 3 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 28/2012 nemusí být zpracované produkty rybolovu obsažené ve směsných produktech osvědčeny ve vzoru stanoveném v příloze I nařízení (EU) č. 28/2012, představuje-li jejich obsah ve směsném produktu méně než 50 %. Totéž odůvodnění platí pro zpracované vaječné výrobky s ohledem na vzory stanovené v obou přílohách téhož nařízení.
- Obsah zpracovaných masných a/nebo mléčných výrobků ve směsném produktu je však třeba osvědčit ve vzorech stanovených v přílohách nařízení (EU) č. 28/2012, vyjma v případě skladovatelných směsných produktů, které neobsahují žádný masný výrobek a méně než 50 % mléčného výrobku, přičemž konečný produkt splňuje požadavky stanovené v článku 6 rozhodnutí 2007/275/ES.

Článek 6 rozhodnutí 2007/275/ES stanoví odchylky pro některé směsné produkty a potraviny uvedené v příloze II tohoto rozhodnutí, které jsou vyňaty z veterinárních kontrol na stanovištích hraniční kontroly. V čl. 4 písm. c) ve spojení s čl. 6 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2007/275/ES je stanovena odchylka pro směsné produkty, které jsou skladovatelné při pokojové teplotě nebo v průběhu výroby jasně prošly úplným procesem vaření nebo tepelného ošetření v celé hmotě, které neobsahují žádné masné výrobky a u nichž méně než polovinu hmoty představuje **mléčný výrobek**. Tyto směsné produkty musí být jasně označeny jako určené k lidské spotřebě, musí být bezpečně zabaleny nebo zapečetěny v čistých nádobách a musí je provázet obchodní doklad a být označeny v úředním jazyce některého členského státu tak, aby uvedený doklad a označení společně poskytovaly informaci o povaze, množství a počtu balení směsného produktu, zemi původu, výrobci a složce (čl. 6 odst. 1 písm. a) bod iv) rozhodnutí 2007/275/ES).

- To znamená, že směsné produkty, které jsou skladovatelné při pokojové teplotě nebo v průběhu výroby jasně prošly úplným procesem vaření nebo tepelného ošetření v celé hmotě a které obsahují mléčné výrobky a jakékoli jiné zpracované produkty živočišného původu, musí být předloženy k veterinárním kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, představuje-li celkové množství zpracovaných produktů živočišného původu více než 50 % směsného produktu.
- Stanoviště hraniční kontroly musí ověřit, zda byly výše uvedené směsné produkty vyrobeny v souladu s obecnými hygienickými požadavky (články 3 až 6 nařízení (ES) č. 852/2004) a zda zpracovaný produkt živočišného původu obsažený ve směsném produktu pochází ze třetí země s plánem sledování reziduí schváleným EU, zejména v případě, pochází-li mléčná složka obsažená ve směsných

produktech ze třetí země uvedené na seznamu EU s ustanoveními o vhodném tepelném ošetření.

Obr. 2: Potvrzení obsahu zpracovaných produktů živočišného původu v osvědčeních podle nařízení (EU) č. 28/2012

- Jakýkoli obsah zpracovaných masných výrobků
- Obsah zpracovaných mléčných výrobků, pokud:

představuje nejméně 50 % nebo

jakýkoli procentní podíl, není-li směsný produkt skladovatelný
- nejméně 50 % zpracovaných produktů rybolovu
- nejméně 50 % zpracovaných vaječných výrobků

Výše uvedený obrázek udává, jaký obsah zpracovaných produktů živočišného původu musí být u příslušných směsných produktů potvrzen v osvědčeních stanovených v nařízení (EU) č. 28/2012.

Směsné produkty, které nepodléhají veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly, musí být pravidelně kontrolovány na základě **víceletých vnitrostátních plánů kontrol** vypracovaných podle článků 41 až 43 nařízení (ES) č. 882/2004 a s ohledem na možná rizika, jak je stanoveno v čl. 15 odst. 1 téhož nařízení. Členské státy by měly rozhodnout, který příslušný orgán bude za tyto kontroly odpovídat a v jaké fázi distribučního řetězce zajistí tyto kontroly pravděpodobně nejsmyslupnější výsledek, pokud jde o směsné produkty pocházející ze třetích zemí. Další informace o těchto kontrolách jsou obsaženy v člancích 15 a 16 výše uvedeného nařízení.

Provozovatelé potravinářských podniků každopádně odpovídají za zajištění souladu dovážených zásilek s předpisy a za poskytnutí příslušných dokladů v případě kontroly ze strany příslušných orgánů v členských státech.

To, zda se směsné produkty pokládají za **farmaceutické/léčivé přípravky**, či nikoliv, závisí na tom, zda splňují definici léčivých přípravků obsaženou v čl. 1 bodě 2 směrnice 2001/83/ES²⁰.

Podle judikatury Evropského soudního dvora musí být klasifikace daného výrobku jakožto farmaceutického/léčivého přípravku založena na individuální analýze s přihlédnutím ke všem vlastnostem dotyčného výrobku, přičemž tuto analýzu provádějí příslušné vnitrostátní orgány a podléhá soudnímu přezkumu. Je třeba vzít v úvahu skutečnost, že čl. 2 odst. 2 směrnice 2001/83/ES stanoví, že pokud může výrobek odpovídat definici výrobku podléhajícího jiným právním předpisům Společenství, použijí se ustanovení právních předpisů o farmaceutických/léčivých přípravcích. Evropský soudní dvůr rovněž prohlásil, že nelze vyloučit, že za současného stavu harmonizace budou mezi členskými státy existovat rozdíly v klasifikaci výrobků. Jsou-li splněny

²⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/83/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků, Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 67.

podmínky pro uznání směsných produktů jako farmaceutických/léčivých přípravků, nemusí být tyto produkty předloženy na stanovišti hraniční kontroly.

Nelze-li směsné produkty pokládat za farmaceutické/léčivé přípravky definované ve směrnici 2001/83/ES, lze je považovat za doplněk stravy, pokud splňují definici uvedenou v článku 2 směrnice 2002/46/ES²¹, přičemž je třeba dodržet všechna příslušná ustanovení potravinového práva EU. To platí taktéž pro dietní potraviny pro zvláštní léčebné účely (čl. 1 odst. 2 písm. b) směrnice Komise 1999/21/ES²²) a potraviny určené pro zvláštní výživu (čl. 1 odst. 2 směrnice 2009/39/ES²³), které budou od 20. července 2016 nahrazeny „potravinami pro zvláštní skupiny“ (viz oddíl 2.5 těchto pokynů). V závislosti na obsahu zpracovaných produktů živočišného původu v těchto produktech je kromě toho nutno dodržet hygienické a veterinární podmínky a tyto produkty musí být předloženy na stanovišti hraniční kontroly ke kontrolám při dovozu/transitu spolu s osvědčením pro směsné produkty.

Níže uvedená tabulka podává přehled různých směsných produktů a upřesňuje, zda podléhají veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly nebo úředním kontrolám podle článku 15 nařízení (ES) č. 882/2004. Tabulka obsahuje rovněž údaje o tom, pro které směsné produkty a jejich složky byly v právních předpisech EU stanoveny veterinární a hygienické podmínky (viz rovněž oddíl 4 těchto pokynů).

²¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 ze dne 20. prosince 2006 o výživových a zdravotních tvrzeních při označování potravin, Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 9.

²² Směrnice Komise 1999/21/ES ze dne 25. března 1999 o dietních potravinách pro zvláštní léčebné účely, Úř. věst. L 91, 7.4.1999, s. 29.

²³ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/39/ES ze dne 6. května 2009 o potravinách určených pro zvláštní výživu, Úř. věst. L 124, 20.5.2009, s. 21.

Tabulka 2: Úřední kontroly směsných produktů pocházejících ze třetích zemí, které jsou dováženy do EU

Směsné produkty, u nichž nejméně 50 % hmoty představuje jakýkoli zpracovaný produkt živočišného původu (v případě více produktů je třeba je sečíst)	
Masné výrobky Mléčné výrobky Vaječné výrobky Zpracované produkty rybolovu Ostatní zprac. produkty živ. pův.*, med, želatina, hlemýždi atd.	u všech veterinární kontroly na stanovišti hraniční kontroly
Veterinární a hygienické podmínky – osvědčení podle nařízení (EU) č. 28/2012	
Směsné produkty, u nichž méně než 50 % hmoty představuje jakýkoli zpracovaný produkt živočišného původu (v případě více produktů je třeba je sečíst)	
Neskladovatelné směsné produkty	Skladovatelné směsné produkty (tepelně ošetřené)
Masné výrobky Mléčné výrobky# Vaječné výrobky* Zpracované produkty rybolovu* Ostatní zprac. produkty živ. pův.*, med, želatina, hlemýždi atd. U masných a mléčných výrobků: veterinární a hygienické podmínky – osvědčení podle nařízení (EU) č. 28/2012	Masné výrobky Mléčné výrobky Vaječné výrobky* Zpracované produkty rybolovu* Ostatní zprac. produkty živ. pův.*, med, želatina, hlemýždi atd. U masných výrobků: veterinární a hygienické podmínky – osvědčení podle nařízení (EU) č. 28/2012 U všech ostatních zpracovaných produktů živočišného původu, včetně mléčných výrobků, vaječných výrobků a zpracovaných produktů rybolovu: obchodní doklad podle čl. 6 odst. 1 písm. a) bodu iv) rozhodnutí 2007/275/ES

v případě tepelného ošetření v celé hmotě tak, že všechny syrové produkty byly denaturovány, se neprovádí veterinární kontrola na stanovišti hraniční kontroly, ale je použitelná kontrola podle nařízení č. 882

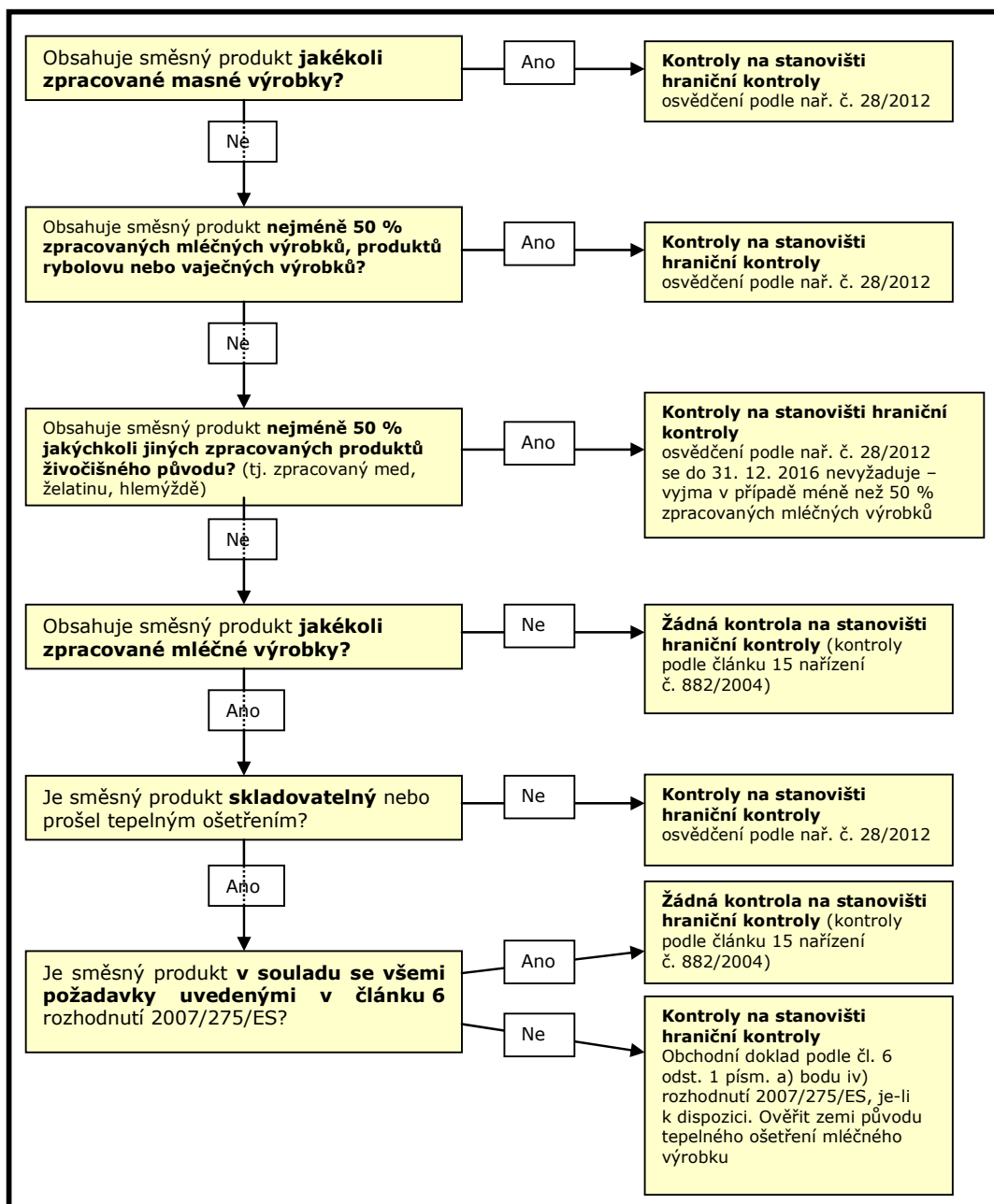
* *pro tyto zpracované produkty živočišného původu nejsou stanoveny žádné veterinární podmínky, ale platí obecná hygienická pravidla EU (viz oddíly 3.2 a 3.4 těchto pokynů) a zvláštní vnitrostátní hygienické podmínky, např. osvědčení; použitelné do 31. prosince 2016*

Veškeré mléčné výrobky obsažené ve směsných produktech nepodléhající veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly musí pocházet ze třetí země uvedené na seznamu a musí být ošetřeny podle přílohy I nařízení (EU) č. 605/2010.

Složky živočišného původu používané při výrobě směsných produktů musí pocházet ze třetí země se schváleným plánem sledování reziduí pro konkrétní složky živočišného původu, jak je stanoveno v příloze I rozhodnutí 2011/163/EU.

K zjednodušení rozhodování dovozců a příslušných orgánů ohledně toho, zda musí být směsný produkt předložen na stanovišti hraniční kontroly k dovozní kontrole, či nikoli, může být užitečný rozhodovací strom. Takovýto rozhodovací strom je uveden na obr. 3.

Obr. 3: Rozhodovací strom pro směsné produkty určené k lidské spotřebě, které podléhají dovozním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly a u nichž se vyžaduje osvědčení



Obsah zpracovaných masných a/nebo mléčných výrobků (pokud mléčná složka představuje nejméně 50 %, nebo méně než 50 % a směsný produkt není skladovatelný při pokojové teplotě nebo neprošel tepelným ošetřením v celé hmotě) ve směsném produktu musí být potvrzen v osvědčeních podle vzorů stanovených v přílohách nařízení (EU) č. 28/2012.

7. PŘÍKLADY POUŽITÍ PODMÍNEK A KONTROL

Některé příklady směsných produktů a zpracovaných produktů živočišného původu jsou uvedeny v příloze III tohoto dokumentu. Tyto příklady jsou však vypracovány s přihlédnutím k individuálním rozhodnutím podle dotyčných produktů a jejich složek, nelze je proto považovat za obecné pravidlo.

7.1 Směsné produkty uvedené v příloze II rozhodnutí 2007/275/ES

Směsné produkty uvedené v příloze II rozhodnutí 2007/275/ES není nutné předkládat k veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly. Musí však být vyrobeny v souladu s obecnými hygienickými požadavky (články 3 až 6 nařízení (ES) č. 852/2004) a zpracované produkty živočišného původu ve směsném produktu musí pocházet ze třetí země uvedené pro příslušný produkt živočišného původu na seznamu v příloze I rozhodnutí 2011/163/EU se schváleným plánem sledování reziduí.

Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA) posoudil rizika těchto směsných produktů pro veřejné zdraví a předložil své stanovisko ve zprávě, která je zveřejněna na adrese:

<http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/2662.htm>

Stanovisko úřadu EFSA předkládá přezkum kvantitativních mikrobiologických modelů a databází, které lze použít k provedení kvantitativních odhadů dopadu teploty, pH, vodní aktivity, zpracování, doby skladování a jejich kombinace na přežití a růst hlavních bakteriálních patogenů.

Směsné produkty obsahují několik složek různého složení. Má se za to, že migrace a difuze vlhkosti a látek mezi jednotlivými složkami může změnit jejich fyzikálně-chemické parametry, zejména v místech styku. Při posuzování rizik směsných produktů je proto třeba vzít v úvahu kombinace parametrů, které nejvíce umožňují přežití a růst patogenů. Více informací je k dispozici na výše uvedené internetové stránce.

7.2 Příklady směsných produktů

7.2.1 *Obsahujících masné výrobky*

Všechny směsné produkty obsahující masné výrobky je nutno předložit k veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly a musí být provázeny osvědčením stanoveným v příloze I nařízení (EU) č. 28/2012, přičemž u produktů určených k dovozu musí být vyplněna část II.2.A zdravotních informací. V případě tranzitu je nutno vyplnit část II.1.A osvědčení stanoveného v příloze II uvedeného nařízení.

- Zatímco pizza se salámem a sýrem musí pocházet z registrovaného zařízení, pizza s mletým masem nebo nezpracovanými produkty rybolovu, která byla tepelně ošetřená, musí pocházet ze schváleného zařízení. Obě zásilky však musí provázet výše zmíněné osvědčení pro směsné produkty.
- Pizza s mletým masem nebo nezpracovanými produkty rybolovu, která nebyla tepelně ošetřená, představuje i nadále nezpracovaný produkt živočišného původu, musí proto pocházet ze schváleného zařízení a musí být provázena veterinárním osvědčením pro mleté maso nebo produkty rybolovu v souladu s příslušným vzorem osvědčení.

- U směsných produktů obsahujících masné výrobky a zpracované produkty rybolovu nebo vaječné výrobky je nutno vyplnit ve výše uvedených osvědčeních pouze část II.2.A (část II.1.A v případě tranzitu) zdravotních informací tehdy, představuje-li obsah produktů rybolovu nebo vaječných výrobků méně než 50 %. Představuje-li obsah produktů rybolovu nebo vaječných výrobků více než 50 %, je nutno kromě části II.2.A vyplnit rovněž část II.2.C nebo II.2.D (část II.1.C pro vaječné výrobky v případě tranzitu).

7.2.2 *Obsahujících mléčné výrobky*

Směsné produkty, u nichž nejméně 50 % hmoty představují mléčné výrobky, a směsné produkty, které nejsou skladovatelné a u nichž mléčné výrobky představují méně než 50 % hmoty, musí být předloženy k veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly. Musí je provázet osvědčení stanovené v příloze I nařízení (EU) č. 28/2012, přičemž je třeba vyplnit část II.2.B zdravotních informací. V případě tranzitu je nutno vyplnit v osvědčení stanoveném v příloze II téhož nařízení část II.1.B zdravotních informací.

7.2.3 *Obsahujících jakékoli jiné zpracované produkty živočišného původu*

Směsné produkty, u nichž nejméně 50 % hmoty představují zpracované produkty rybolovu nebo vaječné výrobky, je nutno předložit k veterinárním kontrolám na stanovištích hraniční kontroly. Musí je provázet osvědčení stanovená v přílohách nařízení (EU) č. 28/2012, přičemž je třeba vyplnit příslušnou část (část II.2.C nebo část II.2.D) zdravotních informací.

Směsné produkty, u nichž nejméně 50 % hmoty představuje jakýkoli jediný zpracovaný produkt živočišného původu jiný než zpracované masné výrobky, mléčné výrobky, produkty rybolovu nebo vaječné výrobky, musí být předloženy na stanovišti hraniční kontroly k veterinárním kontrolám. U těchto produktů však nejsou stanoveny žádné veterinární podmínky a kvůli přechodnému období stanovenému v nařízení (EU) č. 1079/2013 nejsou dosud použitelné hygienické podmínky, vyjma vnitrostátních požadavků.

Obsahuje-li směsný produkt několik zpracovaných produktů živočišného původu, je nutno je sečíst, a pokud představují více než 50 %, musí být směsný produkt předložen k veterinárním kontrolám na stanovišti hraniční kontroly.

8. OBECNÉ A ZVLÁŠTNÍ INFORMACE O KONTROLÁCH PŘI DOVOZU A TRANZITU

Obecné informace týkající se podmínek dovozu produktů živočišného původu do Unie jsou k dispozici na internetových stránkách GR SANCO na adrese:

http://ec.europa.eu/food/animal/animalproducts/index_en.htm

Více obecných a zvláštních informací o dovozních kontrolách je k dispozici na internetových stránkách GR SANCO věnovaných veterinárním kontrolám na hranicích na adrese:

http://ec.europa.eu/food/animal/bips/index_en.htm

Klasifikace podle činností

Činnost	Nařízení (ES) č.	Riziko	Neúplný seznam příkladů
Spojení potravin rostlinného původu se zpracovanými potravinami živočišného původu, které jsou dále zpracovávány společně.	853/2004	Související riziko lze dostat pod kontrolu uplatňováním pravidel stanovených v nařízení (ES) č. 853/2004.	<ul style="list-style-type: none"> • Konzervace potravin vyráběných ze zpracovaného masa se zeleninou • Příprava pizz obsahujících zpracované složky živočišného původu (např. sýr, zpracované ryby nebo zpracované maso) • Výroba polévky z výtažku z masa
Spojení potravin rostlinného původu se zpracovanými potravinami živočišného původu a takto uvedených na trh.	852/2004	Související riziko lze dostat pod kontrolu uplatňováním pravidel stanovených v nařízení (ES) č. 852/2004.	<ul style="list-style-type: none"> • Výroba obložených chlebíčků se šunkou nebo sýrem • Výroba mražených krémů ze zpracovaného mléka (tepelně ošetřené mléko, sušené mléko) • Výroba pekařských výrobků z mléčných výrobků • Příprava hotových jídel složených ze zpracovaných produktů živočišného původu (např. zpracovaného masa) a zeleniny • Výroba cukrovinek (např. čokoláda obsahující zpracované mléko) • Výroba majonézy z vaječného výrobku

<p>Spojení potravin rostlinného původu s nezpracovanými potravinami živočišného původu, které jsou dále zpracovávány společně.</p>	<p>853/2004</p>	<p>Riziko je totožné jako riziko, které existuje při výrobě zpracovaných potravin živočišného původu, např. masných výrobků. To odůvodňuje použití pravidel stanovených v nařízení (ES) č. 853/2004. Podle pravidel EU se vyžaduje schválení dotyčného zařízení a tyto potraviny musí být opatřeny identifikačním označením.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Konzervace výrobků vyrobených ze zeleniny a čerstvého masa • Zmrzlina ze syrového mléka <p>Viz poznámky v oddíle 2.1 těchto pokynů.</p>
<p>Spojení potravin rostlinného původu s nezpracovanými potravinami živočišného původu a takto uvedených na trh.</p>	<p>853/2004</p>	<p>Riziko je totožné jako riziko, které existuje při zacházení se syrovými produkty živočišného původu, např. čerstvým masem atd. Podle pravidel EU se vyžaduje schválení dotyčného zařízení a tyto potraviny musí být opatřeny identifikačním označením.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zhotovení špízu ze syrového masa/ryb a zeleniny

Neúplný seznam zpracovaných produktů živočišného původu

Zpracované produkty* jsou získány jakoukoli činností podstatně měnící původní produkt, včetně zahřívání, uzení, nakládání, zrání, sušení, marinování, extrahování, extrudování nebo kombinace uvedených postupů.

Ke zpracovaným produktům živočišného původu patří:

- masné výrobky (šunka, salámy atd.)
- zpracované produkty rybolovu (uzené ryby, marinované ryby atd.)
- mléčné výrobky (tepelně ošetřené mléko, sýry, jogurty atd.)
- vaječné výrobky (vejce v prášku atd.)
- tavený nebo škvařený živočišný tuk
- škvarky
- želatina
- kolagen
- upravené vnitřnosti, žaludky a měchýře atd.

Ke zpracovaným produktům živočišného původu patří rovněž:

- kombinace zpracovaných produktů, jako je sýr a šunka (viz oddíl 2.2.2 těchto pokynů)
- produkty, které prošly několika zpracovatelskými operacemi, např. sýr z pasterovaného mléka.

Mohou být přidány látky dodávající zvláštní vlastnosti (např. chuť, sladkost, barvu, strukturu) nebo látky používané z technologických důvodů, například:

- uzenky s česnekem
- jogurt s ovocem
- sýr s bylinkami nebo obalovaný sýr
- mléčná zmrzlina s čokoládou
- konzervované rybí filé v oleji
- tepelně upravené slávky s česnekovým máslem
- surimi s kousky vajec
- smažená ryba v těstíčku

* podle definice v čl. 2 odst. 1 písm. m) nařízení (ES) č. 852/2004




Poznámky:




Zpracované produkty živočišného původu mohou zahrnovat určité masné polotovary, jako je marinované a naložené maso.

Zpracované produkty živočišného původu musí pocházet ze schválených zařízení.

Příklady směsných produktů a zpracovaných produktů živočišného původu

Tento seznam příkladů je vypracován s přihlédnutím k individuálním rozhodnutím podle dotyčných produktů a složek příslušných produktů a nelze jej považovat za obecné pravidlo.

Obrázek	Kód KN*	Informace o produktu	Poznámky
	1604 14 11	Steak z tuňáka ve slunečnicovém oleji Složky: tuňák pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>), slunečnicový olej a sůl	Produkt rybolovu podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro produkty rybolovu a původ ve schváleném zařízení.
	1604 15	Makrela v rajčatové omáčce Složky: kranas, rajčatová omáčka, voda a sůl	Produkt rybolovu podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro produkty rybolovu a původ ve schváleném zařízení.
	1904 90 10, představuje-li obsah rybího masa méně než 20 % 1604 (též zmrazené), představuje-li obsah rybího masa více než 20 %	Suši Složky: ryby, suši rýže, palmové listy a jiné	Produkt rybolovu, jelikož obsahuje syrové rybí maso nebo jej má jako základ, podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro produkty rybolovu a původ ve schváleném zařízení. Jsou-li přidány vaječné výrobky, je nutné předložit doplňkové osvědčení pro vaječné



			výrobky.
	1604 20 10	<p>Sladkokyselý salát s lososem, 185 g</p> <p>Složky: losos gorbuša (55 g), sladkokyselá omáčka (rajčatová omáčka, voda, ocet, sójový olej, cukr, modifikovaný škrob, sůl, rostlinný výtažek), rajčata, sladká kukuřice, cibule, zelená paprika, kukuřičky, látka zvýrazňující chuť a vůni (E621), paprikový extrakt (E160c)</p>	<p>Směsný produkt</p> <p>Nepodléhá kontrolám na stanovištích hraniční kontroly, jelikož produkty rybolovu představují méně než 50 %</p> <p>Jelikož je vyroben z nezpracovaného rybího masa (čl. 2 písm. a) rozhodnutí 2007/275/ES), musí pocházet ze schváleného zařízení a ze schválené třetí země.</p>
	1602 50 31	<p>Hovězí konzerva</p> <p>Složky: tepelně upravené hovězí maso (72 %), hovězí maso (24 %), sůl, cukr, voda a konzervační činidlo (dusitan sodný – E250)</p>	<p>Masný výrobek podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro masné výrobky a musí pocházet ze schváleného zařízení a ze schválené třetí země s požadovaným ošetřením (rozhodnutí 2007/777/ES).</p>
	1602 50 95	<p>Mleté hovězí maso v konzervě</p> <p>Složky: hovězí maso (75 %), voda, cibule, pšeničná mouka, rajčatové pyré, hovězí extrakt, sůl, kukuřičná mouka, cukr, přírodní barvivo (karamel), cibulová příchut', maltodextrin a bílý pepř</p>	<p>Masný výrobek, jelikož složky rostlinného původu pouze dodávají zvláštní vlastnosti; podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro masné výrobky a musí pocházet ze schváleného zařízení a ze schválené třetí země s požadovaným ošetřením (rozhodnutí 2007/777/ES).</p>

 <p>Beef Lasagne with fresh pasta</p>	<p>1902 20</p>	<p>Hovězí lasagne</p> <p>Složky: mleté hovězí maso, zelenina a těstoviny s vrstvou bešamelové omáčky obsahující mléko a sýr. Konečný produkt byl tepelně upraven.</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro směsné produkty, které musí být vyplněno s ohledem na obsah masa a mléčných výrobků.</p>
 <p>Chili SINCE 1891 with Beans</p>	<p>1602, představuje-li obsah masa více než 20 %</p> <p>2106, představuje-li obsah masa méně než 20 %</p>	<p>Konzervované chilli s fazolemi</p> <p>Složky: voda, hovězí maso, fazole, zahuštěná drcená rajčata, nejvýše 2 % kukuřičné mouky, texturované rostlinné bílkoviny (sójová mouka, karamelové barvivo), sůl, kajenský pepř, aroma, cukr, škrob, koření, zelená paprika, cibule, papričky Jalapeno. Konečný produkt byl tepelně upraven.</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro směsné produkty a musí pocházet ze schváleného zařízení a schválené třetí země s požadovaným ošetřením (rozhodnutí 2007/777/ES), jelikož je vyroben ze syrového hovězího masa.</p>
	<p>1604</p>	<p>Smažené thajské rybí koláčky, zmrazené</p> <p>Složky: rybí filé (69 %), fazole (9 %), voda (7 %), tapiokový škrob (5 %), červená kari pasta (5 %), cukr (2 %), sůl (1,5 %), látky zvýrazňující chuť a vůni (0,9 %), limetové listy (0,3 %), vaječný bílek v prášku (0,2 %), fosfát (0,1 %)</p>	<p>Produkt rybolovu (podobný tepelně upraveným surimi), jelikož je vyroben ze syrového rybího masa a složky rostlinného původu pouze dodávají zvláštní vlastnosti. Podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se původ ve schváleném zařízení a osvědčení pro produkty rybolovu.</p> <p>Malé množství vaječného bílku v prášku má technologickou funkci, jelikož je nutné při výrobě a nemusí být osvědčeno, provozovatel potravinářského podniku však musí zajistit, aby</p>



			vaječný výrobek pocházel ze schváleného zařízení a schválené třetí země.
	2106 90 98	<p>Paneer Poppers, zmrazené</p> <p>Složky: sýr obalený ve strouhance</p> <p>Paneer je čerstvý sýr podobný tvarohu, konečný produkt je však tepelně upraven.</p>	Mléčný výrobek, jelikož strouhanka pouze dodává zvláštní vlastnosti; podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se schválené zařízení a osvědčení pro mléčné výrobky v závislosti na požadovaném typu tepelného ošetření (B nebo C) ve třetí zemi původu.
	2106 90 98	<p>Rolky Paneer Bhurji, zmrazené, plněné zeleninou a sýrem paneer (druh čerstvého sýra podobný tvarohu). Konečný produkt není tepelně upraven.</p>	Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, i když obsahuje méně než 50 % mléčné složky, jelikož sýr je čerstvý (není skladovatelný při pokojové teplotě).
	1602 32	<p>Kuře v těstíčku, zmrazené</p> <p>Složky: 42 % tepelně upraveného kuřecího masa, listové těsto, 9 % manga, cukr, 2 % čínského zelí (pak-choi), palmový olej, koření.</p> <p>Tepelně upravené kuřecí maso, které bylo obaleno v listovém těstě a zapečeno v troubě.</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, může pocházet z registrovaného zařízení.</p> <p>Je-li listovým těstem obaleno syrové kuřecí maso, které je poté zapečeno, musí být zpracovatelské zařízení schválené.</p>



	<p>1602, představuje-li obsah masa více než 20 %</p> <p>2106, představuje-li obsah masa méně než 20 %</p>	<p>Hamburger s hovězím masem, sýrem, rajčaty a salátem</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se vyplnění části osvědčení pro směsné produkty týkající se masných a mléčných výrobků.</p> <p>Je-li produkt vyroben ze syrového masa, musí pocházet ze schváleného zařízení a schválené třetí země s požadovaným ošetřením (rozhodnutí 2007/777/ES).</p>
	<p>1605</p>	<p>Obalované královské krevety</p> <p>Složky: syrové krevety, zmrazené, obalené ve strouhance</p>	<p>Produkt rybolovu, jelikož krevety jsou syrové, podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly a vyžaduje se osvědčení pro produkty rybolovu.</p>
	<p>1603 00 10</p>	<p>Granulovaný kuřecí vývar</p> <p>Složky: potravinářské přídatné látky (glutaman sodný, nukleotidy, potravinářské aroma, vitamin B2), slaný rýžový prášek, kuřecí maso, vejce, kari v prášku (obsahuje kurkumu), pažitka, česnek, bílý dextrin.</p> <p>Skladovatelný</p>	<p>Bez kousků masa, pouze granule, které se rozpouštějí v horké vodě.</p> <p>Směsný produkt, nepodléhá však kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, jelikož je uveden v příloze II rozhodnutí 2007/275/ES. Je však třeba dodržet obecné požadavky na hygienu potravin, jako je schválená třetí země, schválený plán sledování reziduí a schválené zařízení pro kuřecí maso obsažené ve vývaru.</p>

 <p>Obsahuje dva sáčky ochucovadla s příchutí tresčích jiker a dva sáčky sušených mořských řas</p> <p>Skladovatelné</p>	2103 90 90	<p>Omáčka z tresčích jiker</p> <p>Složky v balení omáčky: solené tresčí jikry; pokrmový tuk (kanolový olej, palmový olej), sůl, glutaman sodný, cukr, hydrolyzované bílkoviny (sója, pšenice, kukuřice, ryby), extrakt košenily, guanylan sodný, inosinan sodný, laktóza (mléko)</p>	<p>Směsný produkt nepodléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, jelikož je skladovatelný při pokojové teplotě a zpracované produkty živočišného původu představují méně než 50 %.</p> <p>Ryby a mléko použité ve směsném produktu musí pocházet ze schválených třetích zemí, které mají rovněž schválené plány sledování reziduí, a ze schválených zařízení.</p>
	2106 90 98	<p>Instantní nápoj v prášku, skladovatelný</p> <p>Obsahuje 48 % mléčné sušiny, cukr, podzemnicový olej, maltodextrin, karamel, směs minerálních látek a jiné složky</p>	<p>Mléčný výrobek, jelikož složky rostlinného původu pouze dodávají zvláštní vlastnosti; podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se původ ze schváleného zařízení a schválené třetí země, včetně schváleného plánu sledování reziduí, a vhodné tepelné ošetření.</p>
	2202 90 99	<p>Kávový nápoj</p> <p>Složky: voda, cukr, odstředěné sušené mléko (2 %), plnotučné sušené mléko (3,7 %), kávový extrakt (0,6 %, 6,0 g/l), výtažek z vanilky, E473, E475, E322, E407, vyšší obsah kofeinu: 30 mg/100 ml</p>	<p>Směsný produkt nepodléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, jelikož obsah mléčné složky je nižší než 50 % a produkt je skladovatelný při pokojové teplotě.</p> <p>Vyžaduje se však, aby mléčná složka pocházela ze schválené třetí země a schváleného zařízení, včetně schváleného plánu sledování reziduí.</p>

	2105 00	<p>Zmrzlina s vanilkovou příchutí s oplatkem a lískovými ořechy</p> <p>Složky: voda, cukr, mléčná sušina, rafinovaný olej z palmových jader, glukózový sirup, lískové ořechy, emulgátor, stabilizátory, umělé aroma, čokoládová složka, oplatek</p>	<p>Směsný produkt, je-li vyroben bez tepelného ošetření, může pocházet z registrovaného zařízení, podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, jelikož není skladovatelný.</p> <p>Mléčný výrobek v případě tepelného ošetření, musí pocházet ze schváleného zařízení, podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly a vyžaduje se osvědčení pro mléčné výrobky.</p> <p>V obou případech se vyžaduje, aby mléčná složka pocházela ze schválené třetí země a schváleného zařízení, včetně schváleného plánu sledování reziduí.</p>
	2208 70	<p>Krémové likéry</p> <p>Složky: obvykle vyráběné z ovoce, kávy, alkoholu, mléka, sušeného mléka, vaječného žloutku a/nebo smetany</p> <p>Skladovatelné při pokojové teplotě</p>	<p>Směsný produkt, mléčná složka musí pocházet ze schválených třetích zemí pro mléčné výrobky a musí být ošetřena, jak je stanoveno v seznamu schválených třetích zemí.</p> <p>Nepodléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly v případě, je-li obsah živočišného původu méně než 50 %.</p>
	2103 90 90	<p>Rybí omáčka: norma Codexu: norma 302/2011 definuje rybí omáčku jako produkt získaný fermentací směsi ryb se solí (a vodou).</p>	<p>Produkt rybolovu s osvědčením pro produkty rybolovu, podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly bez ohledu na množství ryb.</p>

	2103 90 90	<p>Ochucovadlo obsahující např. 40 % rybí omáčky a vodu</p>	<p>Produkt rybolovu podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro produkty rybolovu.</p> <p>Pokud by byla přidána zelenina, jednalo by se o směsný produkt. Je-li přidána pouze voda, o směsný produkt se nejedná.</p>
	2103 90 90	<p>Ústřicová omáčka</p> <p>Složky: extrakt z ústřic, 30 % sójové omáčky, slaný nálev a ochucovadla</p>	<p>Směsný produkt podle přílohy II rozhodnutí 2007/275/ES, který nepodléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly.</p>
	1517 90 99	<p>Potravinářská přídatná látka, olej z tuňáka v prášku, ve formě mikrokapslí</p> <p>Složky: 48 % vysoce rafinovaného a dezodorizovaného oleje z tuňáka, 15 % kaseinu, dextróza, sušený glukózový sirup, natrium-askorbát, lecitin a jiné</p> <p>Skladovatelné</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, je nutno vyplnit část osvědčení pro směsné produkty týkající se mléčných výrobků a produktů rybolovu a vyžaduje se, aby třetí země původu směsného produktu byla schválena pro oba druhy produktů.</p>
	2106 90 92	<p>Tablety, <u>nebalené pro konečného spotřebitele</u></p> <p>Složky každé tablety: glukosamin-sulfát (pocházející z volně žijících ryb): 34,6 % celkových složek chondroitin</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, je nutno vyplnit část osvědčení pro směsné produkty týkající se masných výrobků a produktů rybolovu a vyžaduje se, aby třetí země původu</p>

		<p>(pocházející z drůbeže): 27,7 % celkových složek</p> <p>~38 % tablet sestává z materiálu rostlinného původu</p>	<p>směsného produktu byla schválena pro oba druhy produktů.</p> <p>Pokud produkt pochází z Číny, vyžaduje se potvrzení pro chloramfenikol atd. podle rozhodnutí 2002/994/ES.</p>
	<p>1602</p>	<p>Špízy tandoori – yakitori</p> <p>Složky: maso marinované v jogurtu, mléce, soli, koření, olivovém oleji, poté opečené, grilované na dřevěném uhlí a zmrazené</p>	<p>Masný výrobek podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se osvědčení pro masné výrobky a provozovatel potravinářského podniku musí zajistit, aby mléko a jogurt pocházely ze schválených zařízení / třetích zemí.</p>
	<p>1602, představuje-li obsah masa více než 20 %</p> <p>2106, představuje-li obsah masa méně než 20 %</p>	<p>Burrito s vejci a slaninou</p> <p>Složky: náplň z míchaných vajíček, slaniny, smetany, sýra, medu</p> <p>Tortilla vyrobená z mouky, sušeného mléka atd.</p>	<p>Jsou-li použita syrová vejce, zpracovaný produkt živočišného původu, jelikož tortillová placka nebyla tepelně ošetřena se zpracovaným produktem živočišného původu. Burrito musí pocházet ze schváleného zařízení a vyžadují se veterinární osvědčení pro všechny jednotlivé použité složky živočišného původu.</p> <p>Jsou-li použity vaječné výrobky, jedná se o směsný produkt a burrito může pocházet z registrovaného zařízení, přičemž se pro všechny použité složky živočišného původu vyžaduje vyplněné osvědčení pro směsné produkty.</p> <p>V obou případech podléhá kontrolám na</p>

			stanovišti kontroly.	hraniční
	<p>1604, představuje-li obsah rybího masa více než 20 %</p> <p>2106, představuje-li obsah rybího masa méně než 20 %</p>	<p>Plněná ryba v rosolu</p> <p>Složky: voda, kapr, vaječné bílky, síh, cípal, cukr, mrkev, sůl, bavlníkový olej, cibule, štika, bramborový škrob, karagenan, pepř, přírodní aroma</p>	<p>Produkt rybolovu (podobný tepelně upraveným surimi), vyrobený ze syrového rybího masa, přičemž složky rostlinného původu pouze dodávají zvláštní vlastnosti. Musí pocházet ze schváleného zařízení.</p> <p>Podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly s osvědčením pro produkty rybolovu. Osvědčení se nevyžaduje pro vaječné bílky, které mají pouze technologickou funkci, jelikož jsou nezbytné pro výrobu, a provozovatel potravinářského podniku musí zajistit, aby pocházely ze schválených zdrojů.</p>	
	<p>1901 90</p>	<p>Omeleta v prášku</p> <p>Složky: mléčná bílkovina, vaječný bílek v prášku (20 %), sůl, aroma, bylinky (0,5 %), barvivo, koření, protispěková látka</p> <p>Bylinky jsou přidány k dodání zvláštní chuti.</p>	<p>Smíchaný produkt živočišného původu (mléčný výrobek a vaječný výrobek), podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se původ v zařízení schváleném pro oba druhy produktů a veterinární osvědčení pro mléčné výrobky i vaječné výrobky.</p>	

	<p>1602, představuje-li obsah masa více než 20 %</p> <p>2106, představuje-li obsah masa méně než 20 %</p>	<p>Masový salát</p> <p>Složky: uzenky z masa, vejce, cibule, nakládaná zelenina, petržel, zálivka (majonézového typu)</p>	<p>Směsný produkt podléhající kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, je třeba vyplnit část osvědčení pro směsné produkty týkající se masných výrobků a vaječných výrobků a třetí země původu směsného produktu musí být schválena pro oba druhy produktů.</p>
	<p>1901, jelikož obsahuje vanilin</p> <p>0402, pokud by neobsahoval vanilin</p>	<p>Dulce de Leche</p> <p>Složky: nízkotučné mléko (49 %), cukr (48 %), vanilin (2 %), bikarbonát sodný (1 %) a sorbát draselný jako konzervační činidlo (méně než 1/10 z 1 %)</p>	<p>Mléčný výrobek, jelikož složky rostlinného původu pouze dodávají zvláštní vlastnosti; podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly, vyžaduje se původ ve schváleném zařízení a schválené třetí zemi, včetně schváleného plánu sledování reziduí, a vhodné tepelné ošetření.</p>
	<p>2309 10</p>	<p>Tuňák s kukuřicí</p> <p>Krmivo v konzervách pro zvířata v zájmovém chovu</p>	<p>Krmivo pro zvířata v zájmovém chovu, jedná se o vedlejší produkt živočišného původu, podléhá kontrolám na stanovišti hraniční kontroly. Směsné produkty zahrnují pouze potraviny určené k lidské spotřebě a na vedlejší produkty živočišného původu se tato pravidla nevztahují.</p>

* celý kód KN nelze určit v případě, je-li popis výrobku, seznam složek a výrobní postup neúplný